

二〇一五年九月三十日

請即時發布

中國農業銀行股份有限公司香港分行公布財務資料

中國農業銀行股份有限公司香港分行今天根據香港金融管理局對海外註冊成立的認可機構的規定，發表主要財務資料披露文件。

中國農業銀行股份有限公司香港分行的主要財務資料披露文件(見附件)載有分行業務截至 2015 年 6 月 30 日的財務資料。文件內附有：損益帳、資產負債表、帳目附注、補充財務資料，以及中國農業銀行的綜合財務資料。

中國農業銀行股份有限公司香港分行截至 2015 年 6 月 30 日的財務資料披露文件的副本由 2015 年 9 月 30 日起可於中環干諾道中 50 號 25 樓接待處索取。此外，本行亦已按香港銀行條例第 20 節，將副本交由香港金融管理局存放於公眾註冊處，以供查閱。



中国农业银行 香港分行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA HONG KONG BRANCH

Incorporated in China with limited liability

中國農業銀行股份有限公司香港分行

主要財務資料披露報表

於二〇一五年六月三十日

中國農業銀行股份有限公司香港分行

主要財務資料披露報表
於二〇一五年六月三十日

目錄

| | 頁次 |
|----------|---------|
| 收益表 | 1 |
| 資產負債表 | 2 |
| 賬目附註 | 3 – 10 |
| 補充財務資料 | 11 – 12 |
| 銀行綜合財務資料 | 13 |

中國農業銀行股份有限公司香港分行

收益表

截至二〇一五年六月三十日結算

| | 附註 | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 六月三十日 仟港元 |
|--------------|----|-------------------------|-------------------------|
| 利息收入 | | 5,964,837 | 4,236,383 |
| 利息支出 | | (3,574,709) | (3,347,332) |
| 淨利息收入 | | <u>2,390,128</u> | <u>889,051</u> |
| 其他營運收入 | 1 | (891,360) | 441,198 |
| 總營運收入 | | <u>1,498,768</u> | <u>1,330,249</u> |
| 營運支出 | 2 | (134,027) | (116,080) |
| 未扣除減值準備之營業溢利 | | <u>1,364,741</u> | <u>1,214,169</u> |
| 資產減值準備－貸款 | | 42,657 | (43,446) |
| 資產減值準備－證券 | | 15,939 | 14,624 |
| 營業盈利 | | <u>1,423,337</u> | <u>1,185,347</u> |
| 出售固定資產的虧損 | | (1,669) | --- |
| 除稅前盈利 | | <u>1,421,668</u> | <u>1,185,347</u> |
| 稅項 | | (203,654) | (183,145) |
| 除稅後盈利 | | <u><u>1,218,014</u></u> | <u><u>1,002,202</u></u> |

中國農業銀行股份有限公司香港分行

資產負債表

於二〇一五年六月三十日

| | 附註 | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|-----------------|----|-----------------------|-------------------------|
| 資產 | | | |
| 現金及銀行結存 | | 19,710,000 | 20,766,388 |
| 存於外匯基金存款 | | 4,578,324 | 889,626 |
| 海外辦事處之結欠金額 | | 81,163,736 | 64,623,195 |
| 持有的存款證 | | 22,095,385 | 4,353,521 |
| 通過損益以反映公平價值的證券 | 3 | 9,919,038 | 14,709,383 |
| 可供出售的證券 | | 41,356,652 | 36,041,836 |
| 持有至到期日的證券 | | 1,902,067 | 1,884,391 |
| 貸款及其他賬項 | 4 | 283,114,925 | 271,909,240 |
| 其他投資 | | 1,200 | 1,200 |
| 裝置及設備 | | 1,561,772 | 1,444,666 |
| 投資物業 | | 3,562,064 | 3,688,862 |
| 總資產 | | <u>468,965,163</u> | <u>420,312,308</u> |
| 負債 | | | |
| 尚欠銀行及中央銀行的存款及結餘 | | 169,669,634 | 134,435,577 |
| 客戶存款 | 9 | 107,360,794 | 102,408,615 |
| 結欠海外辦事處之金額 | | 29,033,731 | 5,102,840 |
| 已發行存款證 | | 101,647,737 | 104,602,886 |
| 已發行債務證券 | | 28,966,431 | 41,902,812 |
| 現行稅項 | | 253,134 | 74,484 |
| 遞延稅項 | | 92,648 | 38,619 |
| 其他賬項 | | 20,856,229 | 21,975,013 |
| 總負債 | | <u>457,880,338</u> | <u>410,540,846</u> |
| 資本 | | | |
| 資本金 | | 870,014 | 869,866 |
| 儲備 | 10 | 10,214,811 | 8,901,596 |
| | | <u>11,084,825</u> | <u>9,771,462</u> |
| | | <u>468,965,163</u> | <u>420,312,308</u> |

中國農業銀行股份有限公司香港分行

賬目附註

1 其他營運收入

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 六月三十日 仟港元 |
|------------|-----------------------|-----------------------|
| 淨交易收入 | | |
| 外匯交易收益淨額 | (1,206,398) | 253,473 |
| 衍生工具交易收益淨額 | (81,241) | (87,684) |
| 買賣證券收益淨額 | 33,397 | 26,734 |
| | <u>(1,254,242)</u> | <u>192,523</u> |
| 淨收費及佣金收入 | | |
| 收費及佣金收入 | 279,831 | 178,099 |
| 減:佣金支出 | --- | --- |
| | <u>279,831</u> | <u>178,099</u> |
| 租金收入 | <u>80,040</u> | <u>65,559</u> |
| 其他 | <u>3,011</u> | <u>5,017</u> |
| | <u>(891,360)</u> | <u>441,198</u> |

2 營運支出

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 六月三十日 仟港元 |
|----------|-----------------------|-----------------------|
| 工資及員工福利費 | 75,633 | 64,816 |
| 其他營運支出 | 58,394 | 51,264 |
| | <u>134,027</u> | <u>116,080</u> |

3 通過損益以反映公平價值的證券

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 六月三十日 仟港元 |
|--------------|-----------------------|-----------------------|
| 交易證券 初始指定 | --- | --- |
| | 9,919,038 | 14,709,383 |
| | <u>9,919,038</u> | <u>14,709,383</u> |

中國農業銀行股份有限公司香港分行

賬目附註

| 4 貸款及其他賬項 | 附註 | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|-----------|----|-----------------------|-------------------------|
| 客戶貸款 | 5 | 180,299,804 | 145,916,788 |
| 減值準備 | | | |
| — 組合 | | (186,224) | (229,356) |
| — 個別 | | (108,525) | (108,590) |
| | | <u>180,005,055</u> | <u>145,578,842</u> |
| 給予銀行的貸款 | | 546,491 | 364,384 |
| 減值準備 | | | |
| — 組合 | | --- | --- |
| | | <u>546,491</u> | <u>364,384</u> |
| 商業票據 | | 98,534,258 | 122,343,821 |
| 減值準備 | | | |
| — 組合 | | (959) | (484) |
| — 個別 | | (3,730) | (4,062) |
| | | <u>98,529,569</u> | <u>122,339,275</u> |
| 應計利息及其他賬項 | | 4,033,810 | 3,626,739 |
| 減值準備 | | | |
| — 個別 | | --- | --- |
| | | <u>4,033,810</u> | <u>3,626,739</u> |
| | | <u>283,114,925</u> | <u>271,909,240</u> |

賬目附註

5 客戶貸款總額分析

a) 按行業分類

| | 二〇一五年 六月三十日 | | 二〇一四年 十二月三十一日 | |
|------------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|
| | 仟港元 | 抵押品覆蓋之百分比 | 仟港元 | 抵押品覆蓋之百分比 |
| 在香港使用之貸款 | | | | |
| 工商金融 | | | | |
| 物業發展 | 6,813,947 | --- | 6,159,036 | --- |
| 物業投資 | 1,205,235 | 12.96 | 2,358,142 | 27.95 |
| 金融企業 | 7,741,108 | 0.16 | 7,265,485 | 2.76 |
| 股票經紀 | 200,000 | --- | 436,500 | --- |
| 批發及零售業 | 58,020,278 | 3.41 | 43,979,289 | 6.62 |
| 製造業 | 2,293,649 | --- | 2,293,933 | --- |
| 運輸及運輸設備 | 7,516,548 | --- | 7,472,166 | --- |
| 資訊科技 | 4,510,291 | --- | 43,059 | --- |
| 其他 | 7,898,115 | 2.13 | 7,675,352 | 2.10 |
| 個人 | | | | |
| 購買住宅樓宇 | 36,480 | 100.00 | 36,510 | 100.00 |
| 其他 | 6,699,920 | 100.00 | 4,192,339 | 98.54 |
| 在香港使用之貸款總計 | <u>102,935,571</u> | 8.79 | <u>81,911,811</u> | 9.89 |
| 貿易融資 | 2,528,200 | --- | 3,389,070 | --- |
| 在香港以外使用之貸款 | 74,836,033 | 10.96 | 60,615,907 | 5.46 |
| 總客戶貸款 | <u>180,299,804</u> | 9.57 | <u>145,916,788</u> | 7.82 |

b) 按地區分類

客戶貸款之地區分類，是依照客戶所在地之地區，經計及風險轉移後而劃定。在一般情況下，若貸款之擔保人所在地有異於該客戶，則風險轉移至擔保人之所在地區。

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|--------|-----------------------|-------------------------|
| 總客戶貸款： | | |
| 香港 | 26,641,246 | 19,680,428 |
| 中國大陸 | 150,557,718 | 123,134,280 |
| 其他地區 | 3,100,840 | 3,102,080 |
| | <u>180,299,804</u> | <u>145,916,788</u> |
| 已逾期貸款： | | |
| 香港 | 89,588 | 89,646 |
| 中國大陸 | 22,710 | 22,719 |
| | <u>112,298</u> | <u>112,365</u> |
| 已減值貸款： | | |
| 香港 | 89,588 | 89,646 |
| 中國大陸 | 22,710 | 22,719 |
| | <u>112,298</u> | <u>112,365</u> |

賬目附註

6 已減值資產的減值準備

已減值貸款總額是該等個別貸款於首次入賬後，因發生若干損失事項並存在減值之客觀證據，而該損失事項對貸款的預計未來現金流量造成影響。其分析如下：

| | 二〇一五年 六月三十日 | | 二〇一四年 十二月三十一日 | |
|----------------------|----------------|----------------------|------------------|----------------------|
| | 仟港元 | 所佔客戶 貸款總額 的百分比 | 仟港元 | 所佔客戶 貸款總額 的百分比 |
| 已減值客戶貸款 | <u>112,298</u> | <u>0.06%</u> | <u>112,365</u> | <u>0.08%</u> |
| 已減值貸款的個別減值準備 | <u>108,525</u> | | <u>108,590</u> | |
| 評估上述個別減值準備已考慮之抵押品之總額 | <u>1,346</u> | | <u>2,328</u> | |

上述貸款之抵押品主要是上市公司的股票。

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日，同業貸款中並無已減值貸款。

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日，總行並無就香港分行的貸款提撥減值準備。

7 逾期資產及經重組資產分析

a) 逾期貸款

逾期三個月以上的貸款

| | 二〇一五年 六月三十日 | | 二〇一四年 十二月三十一日 | |
|-------------|----------------|----------------------|------------------|----------------------|
| | 仟港元 | 所佔客戶 貸款總額 的百分比 | 仟港元 | 所佔客戶 貸款總額 的百分比 |
| 客戶貸款總額，已逾期： | | | | |
| - 三個月以上至六個月 | --- | --- | --- | --- |
| - 六個月以上至一年 | --- | --- | --- | --- |
| - 一年以上 | 112,298 | 0.06% | 112,365 | 0.08% |
| | <u>112,298</u> | <u>0.06%</u> | <u>112,365</u> | <u>0.08%</u> |

逾期三個月以上的貸款持有的抵押品

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|--------------|-----------------------|-------------------------|
| 抵押品市值 | <u>1,346</u> | <u>2,328</u> |
| 逾期貸款有抵押品覆蓋部份 | <u>1,346</u> | <u>2,328</u> |
| 逾期貸款無抵押品覆蓋部份 | <u>110,952</u> | <u>110,037</u> |
| 已撥個別減值準備 | <u>108,525</u> | <u>108,590</u> |

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日，同業貸款中並無逾期三個月以上。

賬目附註

7 逾期資產及經重組資產分析 (續)

| 附註 | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|-----------------|-----------------------|-------------------------|
| b) 商業票據總額, 已逾期: | | |
| - 三個月以上至六個月 | --- | --- |
| - 六個月以上至一年 | --- | --- |
| - 一年以上 | 3,730 | 4,062 |
| | <u>3,730</u> | <u>4,062</u> |

c) 經重組貸款

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日, 貸款總額中並無經重組貸款(已扣除逾期超過三個月並在上述7a)項目內列明的貸款)。

8 收回資產

收回資產會被視為"待售資產"項目並計入其他資產項下, 而相關的貸款會被終止確認。期末, 收回資產會按賬面淨值與可變現淨值孰低計量。

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日香港分行並無任何收回資產。

9 客戶存款

| | 二〇一五年 六月三十日 仟港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 仟港元 |
|-----------|-----------------------|-------------------------|
| 活期存款及往來帳戶 | 727,396 | 141,943 |
| 儲蓄存款 | 4,762,670 | 5,476,294 |
| 定期存款及通知存款 | 101,870,728 | 96,790,378 |
| | <u>107,360,794</u> | <u>102,408,615</u> |

10 儲備

| | 重估投資 儲備 仟港元 | 法定儲備 仟港元 | 保留溢利 仟港元 | 總額 仟港元 |
|-----------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------|
| 於二〇一五年一月一日結餘 | 286,955 | 353,061 | 8,261,580 | 8,901,596 |
| 重估可供出售債券收益 | 95,201 | --- | --- | 95,201 |
| 於保留溢利中直接轉至法定儲備 | --- | 114,751 | (114,751) | --- |
| 本期溢利 | --- | --- | 1,218,014 | 1,218,014 |
| 於二〇一五年六月三十日結餘 | <u>382,156</u> | <u>467,812</u> | <u>9,364,843</u> | <u>10,214,811</u> |
| 於二〇一四年一月一日結餘 | 142,408 | 286,708 | 5,989,184 | 6,418,300 |
| 重估可供出售債券收益 | 144,547 | --- | --- | 144,547 |
| 於保留溢利中直接轉至法定儲備 | --- | 66,353 | (66,353) | --- |
| 本期溢利 | --- | --- | 2,338,749 | 2,338,749 |
| 於二〇一四年十二月三十一日結餘 | <u>286,955</u> | <u>353,061</u> | <u>8,261,580</u> | <u>8,901,596</u> |

法定儲備是為應付香港銀行業條例中訂明之審慎監察目的而設。該儲備之變動在向香港金融管理局作出徵詢後, 直接透過保留溢利作出。

11 國際間債權

本行根據交易對手類別及交易對手所在地所披露之國際間債權，已計入任何風險轉移。在一般情況下，若債權之擔保人所在地有異於該客戶，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，則風險會轉移至擔保人之所在地區，或至該銀行的總辦事處區域。

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬港元 | | | | | 總額 |
|-------------|------------------------|-------|-------------|-------------|----|---------|
| | 非銀行私營機構 | | | | | |
| | 銀行 | 官方機構 | 非銀行金融 機構 | 非金融私營 機構 | 其他 | |
| 1.發展中國家 | 13,972 | — | 6 | 1 | — | 13,979 |
| 2.離岸中心 | 987 | — | 3,939 | 20,585 | — | 25,511 |
| 3.歐洲 | — | — | — | — | — | — |
| 4.拉丁美洲及加勒比海 | — | — | — | — | — | — |
| 5.中東及非洲 | — | — | — | — | — | — |
| 6.亞洲 | 214,018 | 1,872 | 6,954 | 163,705 | — | 386,549 |
| 中國大陸 | 208,144 | 1,872 | 6,954 | 163,705 | — | 380,675 |
| 7.國際組織 | — | — | — | — | — | — |
| 8.未分配的國家 | — | — | — | — | — | — |
| | 228,977 | 1,872 | 10,899 | 184,291 | — | 426,039 |

| | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬港元 | | | | | 總額 |
|-------------|--------------------------|-------|-------------|-------------|----|---------|
| | 非銀行私營機構 | | | | | |
| | 銀行 | 官方機構 | 非銀行金融 機構 | 非金融私營 機構 | 其他 | |
| 1.發展中國家 | 14,051 | — | 88 | 1 | — | 14,140 |
| 2.離岸中心 | 2,233 | — | — | 17,002 | — | 19,235 |
| 3.歐洲 | — | — | — | — | — | — |
| 4.拉丁美洲及加勒比海 | — | — | — | — | — | — |
| 5.中東及非洲 | 121 | — | — | — | — | 121 |
| 6.亞洲 | 206,151 | 3,022 | 6,398 | 129,114 | — | 344,685 |
| 中國大陸 | 205,780 | 3,022 | 6,398 | 129,114 | — | 344,314 |
| 7.國際組織 | — | — | — | — | — | — |
| 8.未分配的國家 | — | — | — | — | — | — |
| | 222,556 | 3,022 | 6,486 | 146,117 | — | 378,181 |

12 貨幣風險

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬港元 | | | | | | | | | | |
|----------|------------------------|---------|---------|---------|-----------|---------|---------|---------|------|-------|-----------|
| | 美元 | 英鎊 | 日元 | 歐羅 | 人民幣 | 加元 | 瑞士法郎 | 澳洲元 | 新加坡元 | 紐元 | 總計 |
| 現貨資產 | 202,816 | 622 | 1,418 | 9,938 | 182,452 | 509 | 2 | 1 | 2 | --- | 397,760 |
| 現貨負債 | (217,089) | (1,877) | (666) | (9,135) | (137,643) | (1,074) | (2,378) | (2,694) | --- | (576) | (373,132) |
| 遠期買入 | 129,509 | 2,528 | 2,843 | 2,467 | 71,509 | 567 | 2,372 | 2,724 | --- | 575 | 215,094 |
| 遠期賣出 | (114,461) | (1,305) | (3,585) | (3,258) | (119,289) | (15) | (3) | (30) | --- | --- | (241,946) |
| 長/(短)盤淨額 | 775 | (32) | 10 | 12 | (2,971) | (13) | (7) | 1 | 2 | (1) | (2,224) |
| 結構性倉盤淨額 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |

| | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬港元 | | | | | | | | | | |
|----------|--------------------------|---------|-------|---------|-----------|---------|---------|---------|------|-------|-----------|
| | 美元 | 英鎊 | 日元 | 歐羅 | 人民幣 | 加元 | 瑞士法郎 | 澳洲元 | 新加坡元 | 紐元 | 總計 |
| 現貨資產 | 172,374 | 618 | 32 | 312 | 175,834 | --- | --- | 1 | 4 | 1 | 349,176 |
| 現貨負債 | (198,100) | (2,330) | (613) | (8,397) | (97,724) | (3,608) | (2,227) | (2,180) | --- | (116) | (315,295) |
| 遠期買入 | 151,601 | 2,942 | 1,022 | 9,499 | 70,540 | 3,604 | 2,218 | 2,230 | --- | 102 | 243,758 |
| 遠期賣出 | (126,626) | (1,231) | (451) | (1,414) | (149,000) | (2) | (7) | (64) | --- | --- | (278,795) |
| 長/(短)盤淨額 | (751) | (1) | (10) | --- | (350) | (6) | (16) | (13) | 4 | (13) | (1,156) |
| 結構性倉盤淨額 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |

於二〇一五年六月三十日及二〇一四年十二月三十一日，在非港元的淨持倉中並無期權的持倉。

賬目附註

13 國內非銀行的風險承擔

非銀行業之交易對手乃按金管局報表"內地業務申報表"內的定義界定。有關國內非銀行的風險承擔如下：

| | 二〇一五年六月三十日 | | |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|---------|
| | 百萬港元 | | |
| | 資產負債表 以內的風險 承擔 | 資產負債表 以外的風險 承擔 | 總風險承擔 |
| 1 中央政府，其持有的企業以及聯營公司 | 69,979 | 14,780 | 84,759 |
| 2 地方政府，其持有的企業以及聯營公司 | 16,308 | 1,379 | 17,687 |
| 3 居住境內的內地居民；境內註冊企業及其持有聯營公司 | 29,234 | 1,530 | 30,764 |
| 4 其他未包含于第一項的中央政府持有的企業 | 7,804 | 164 | 7,968 |
| 5 其他未包含于第二項的地方政府持有的企業 | 3,602 | 105 | 3,707 |
| 6 居住境外的內地居民；境外註冊而貸款用途明確用於境內的企業 | 16,208 | 6,110 | 22,318 |
| 7 其他被認為國內非銀行的風險承擔 | 22,867 | 14 | 22,881 |
| 總額 | 166,002 | 24,082 | 190,084 |
| 減值後總資產 | 468,965 | | |
| 資產負債表內的風險承擔佔總資產百分率 | 35.40% | | |

| | 二〇一四年十二月三十一日 | | |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|---------|
| | 百萬港元 | | |
| | 資產負債表 以內的風險 承擔 | 資產負債表 以外的風險 承擔 | 總風險承擔 |
| 1 中央政府，其持有的企業以及聯營公司 | 63,927 | 6,620 | 70,547 |
| 2 地方政府，其持有的企業以及聯營公司 | 14,056 | 989 | 15,045 |
| 3 居住境內的內地居民；境內註冊企業及其持有聯營公司 | 25,906 | 3,972 | 29,878 |
| 4 其他未包含于第一項的中央政府持有的企業 | 4,634 | 546 | 5,180 |
| 5 其他未包含于第二項的地方政府持有的企業 | 3,092 | 138 | 3,230 |
| 6 居住境外的內地居民；境外註冊而貸款用途明確用於境內的企業 | 12,177 | 6,357 | 18,534 |
| 7 其他被認為國內非銀行的風險承擔 | 15,108 | --- | 15,108 |
| 總額 | 138,900 | 18,622 | 157,522 |
| 減值後總資產 | 420,312 | | |
| 資產負債表內的風險承擔佔總資產百分率 | 33.05% | | |

中國農業銀行股份有限公司香港分行

補充財務資料

於二〇一五年六月三十日

1 資產負債表外風險承擔

下列為資產負債表外風險承擔之每個主要類別的合約金額：

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬港元 |
|------------|------------------------|--------------------------|
| 直接信貸替代項目 | 12,538 | 2,647 |
| 與交易有關的或然項目 | 207 | 236 |
| 與貿易有關的或然項目 | 9,051 | 9,440 |
| 其他承擔 | 255,659 | 256,828 |
| 其他 | 5,682 | 12 |
| | <u>283,137</u> | <u>269,163</u> |

2 衍生金融工具

下列為衍生金融工具之每個主要類別之合約金額：

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬港元 |
|------|------------------------|--------------------------|
| 匯率合約 | 246,518 | 279,211 |
| 利率合約 | 18,950 | 17,324 |
| | <u>265,468</u> | <u>296,535</u> |

下列為各項主要衍生金融工具之公平價值：

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬港元 | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬港元 |
|------|------------------------|--------------------------|
| 匯率合約 | (706) | (720) |
| 利率合約 | (165) | (145) |
| | <u>(871)</u> | <u>(865)</u> |

於二〇一四年十二月三十一日及二〇一四年六月三十日香港分行並無簽訂雙邊淨額結算安排。

3 流動資金

| | 二〇一五年 六月三十日 | 二〇一四年 六月三十日 |
|-----------|----------------|----------------|
| 平均流動性維持比率 | <u>43.37%</u> | |
| 平均流動資金比率 | | <u>64.10%</u> |

此乃首次根據新條例就流動性維持比率予以披露,因此未能提供相關比較數據。

香港分行的資產負債管理委員會負責流動性管理的整體監察與監控,流動性管理是遵照分行的流動性管理政策執行,以確保遵循經營所在地的監管規定,以及資產負債管理委員會設定的各項要求和限制。

香港分行設定流動性風險管理指標和限額,每日用以識別、計量、監測和控制流動性風險,分行亦定期進行現金流量分析及壓力測試以識別流動性風險暴露和可帶來之影響。

4 薪酬政策

根據香港金融管理局的穩健薪酬指引《CG-5》

一、一般原則

本分行高級管理層之薪酬政策完全由總行設計及審定。另，本分行已設立考核領導小組，處理有關本分行薪酬政策的設計和檢討，並負責研討及審議本分行主要人員的薪酬。薪酬政策的設計旨在鼓勵員工支持本分行達致業務目標，維持長期財務穩健以及促進有效的風險管理，確保有關薪酬與業務及個人表現掛鉤、促進有效之風險管理、保留優秀員工及加強市場競爭力。

二、考核領導小組

考核領導小組（小組）的成員由分行管理層和主管人力資源的綜合管理部總經理組成，考核領導小組任期5年。每年第一季分行資產負債管理委員會、財會部和綜合管理部，經協商後提出各部門年度關鍵績效指標及其考核目標，提交考核領導小組審議通過後執行。小組將根據香港金管局在2015年3月發佈的《穩健的薪酬制度指引》（指引），繼續優化本分行的薪酬政策，特別注意風險調節的業績評估，並同時確保有競爭力的回報。

三、薪酬架構

員工的薪酬由固定薪酬和浮動薪酬適當地組成。固定薪酬包括員工的薪金、年度雙薪及固定津貼。浮動薪酬是指根據我集團、分行和員工當年的績效表現而發放的績效工資。

四、績效表現的量和浮動薪酬的發放

預設績效表現標準包括數量化指標和品質化指標，用以量度員工的績效表現及厘定浮動薪酬的發放。數量化指標包括量化的表現，例如業績、財務效益等。品質化指標包括非量化的表現，例如合規管理（含風險管理）、內部管理、創新、團隊建設等。

浮動薪酬的發放金額及分配亦考慮到員工所進行業務的相關實質和潛在風險。一般而言，數量化和品質化的表現均影響風險調節和風險水準評估。

五、獎金延遲派發的安排

為防範員工只追求短期業績而忽略長遠風險管控，考核領導小組會在決定獎金時充份研究業務成果是否在嚴格的風險控管基礎上完成，而員工的獎金如果超過其一年底薪的金額，則超出部分獎金會作出延遲派發的安排，延遲派發期限為1年至3年（根據獎金金額、業務性質、業務風險、員工的年資、職級、職責及其活動對公司風險的影響等因素厘定）。

| 薪酬分類 | 二〇一五年 | 二〇一四年 |
|---------|-------|-------|
| | 六月三十日 | 六月三十日 |
| 高級管理層數目 | 4 | 3 |
| 關鍵人員數目 | 33 | 32 |

| | 百萬港元 | | 百萬港元 | |
|-----------|-------|----|-------|----|
| | 非延遞 | 延遞 | 非延遞 | 延遞 |
| 總薪酬 | 35.37 | — | 29.86 | — |
| (i) 高級管理層 | | | | |
| 固定薪酬 | | | | |
| 現金 | 2.61 | — | 1.58 | — |
| 浮動薪酬 | | | | |
| 現金 | 0.85 | — | 1.31 | — |
| (ii) 關鍵人員 | | | | |
| 固定薪酬 | | | | |
| 現金 | 19.09 | — | 16.09 | — |
| 浮動薪酬 | | | | |
| 現金 | 12.82 | — | 10.88 | — |

高級管理層：包括總行委派的分行行長、分行副行長及分行行長助理，負責監督分行的所有事務及決策。

主要人員：所有職能部門和風險監控部門的主管及副主管，或其個人業務活動涉及的風險可能造成重大影響，或者其個人的職責與分行的盈利有直接、重要的關聯。

中國農業銀行股份有限公司

銀行綜合財務資料

I 權益及資本充足比率

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬人民幣 | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬人民幣 |
|------------|-------------------------|---------------------------|
| 歸屬於本行股東權益 | <u>1,120,329</u> | <u>1,031,066</u> |
| 資本充足率(附注1) | <u>12.95%</u> | <u>12.82%</u> |

II 其他財務資料

| | 二〇一五年 六月三十日 百萬人民幣 | 二〇一四年 十二月三十一日 百萬人民幣 |
|---------|-------------------------|---------------------------|
| 財務狀況表 | | |
| 資產總額 | <u>17,459,554</u> | <u>15,974,152</u> |
| 負債總額 | <u>16,337,512</u> | <u>14,941,533</u> |
| 客戶貸款及墊款 | <u>8,346,156</u> | <u>7,739,996</u> |
| 吸收存款 | <u>13,406,292</u> | <u>12,533,397</u> |
| 利潤表 | | |
| 稅前利潤 | <u>134,679</u> | <u>135,584</u> |

附注1: 上述資本充足率按照中國銀監會<<商業銀行資本充足率管理辦法>>及相關規定計算,而並非根據香港銀行業(披露)規則第105條(a)(i)或(ii)所述的文件計算。